

02/25/2018

上週出席人數 Last Week's Attendance

早堂崇拜	Early Morning Worship	17 人
主日崇拜	Sunday Worship	118 人
成人主日學	Adults Sunday School	61 人
青少年主日學	Youth Sunday School	16 人
幼童、嬰兒看顧	Toddler、Nursery	8 人
兒童主日學	Children Sunday School	17 人
兒童崇拜	Children Worship	13 人
禱告會((週三)	Prayer Meeting (Wednesday)	7 人
細胞小組團契	Cell Group Fellowship	59 人
愛家團契	Loving Family Fellowship	65 人
青少年團契	Youth Fellowship	13 人

奉獻報告 Offering Report

2018 年度預算	2018 Annual Budget	\$282,817.00
2 月預算	February 2018 Budget	\$21,755.00
2 月累積奉獻	February 2018 Total Offering	\$10,137.00
2018 年累積奉獻	2018 Total Offering	\$23,752.00

下主日事奉人員 Next Week's Service Personnel (3/04/2018)

講員 Speaker	房正豪牧師 Pastor Steven Fang
領會 Worship Leader	胡海天弟兄 Haitian Hu
翻譯員 Interpreter	晏以美姊妹 Yimei Yen
司琴 Pianist	蔡林孝澤弟兄 Austin Tsailin
領唱 Hymn Leader	吳麗圓姊妹 Iris Howard
招待、收奉獻人員	莫德陞弟兄 James Mok
Usher & Offering Collection	鄭秀婉姊妹 Elim The 林朝志弟兄 ChaoZhi Lin 周 華姊妹 Hua Zhou

其他事奉人員 Other Service Personnel

清潔及伙食(02/25/2018)

Cleaning & Cooking Team

本週清潔第四組:孫明永 Mingyong Sun

下週清潔第一組: Larry Marlow

下週伙食第一組:胡美恩 Meien Hu

週五團契(3/02/2018)

Friday night Fellowship

Cell Group


 路城華人基督教會  
 Louisville Chinese Christian Church



主題：作主門徒，傳主福音

Theme: Be the Lord's Disciples, Share the Gospel

主日中英合堂崇拜:早上九點四十五分 除 3/11 外

Bilingual Sunday Worship: 9:45am except 3/11

主日中英分堂崇拜:中文堂 9:45am; 英文堂 11:15am

Separate Sunday Worship: Chinese: 9:45 am; English: 11:15am

成人主日學: 主日早上十一點十五分 Adult Sunday School: 11:30am

兒童崇拜: 主日早上十一點十五分 Children Worship: Sunday 11:30am

禱告會: 周三晚上七點三十分 Prayer Meeting: Wednesday 7:30pm

周日早上九點十五分 Prayer Meeting: Sunday 9:15 am

青少年活動: 周五晚上七點三十分 Youth Activity: Friday 7:30pm

家庭團契: 周五晚上七點三十分 Family Fellowship: Friday 7:30pm

6120 Lovers Lane, Louisville, KY 40291

☎(502) 231-6113

Website: www.LouisvilleCCC.org

E-mail: LCCC6120@gmail.com



**主日崇拜程序**  
二零一八年二月二十五日

序樂		靜默
<b>以讚美感恩來敬拜</b>		
宣召	468 功能與相交	
讚美詩歌	24 讓讚美飛揚 75 神未曾應許	領詩 / 會眾
認罪讀經	以賽亞書 53:4-6	司會
認罪禱告		
詩歌	281 耶穌擔當我罪過	
<b>以宣講來敬拜</b>		
讀經	彼得前書 3:8-11	司會
祝福、兒童離場		房正豪牧師
信息	彼此體恤的操練	
回應詩歌	470 彼此服侍	
<b>以奉獻來敬拜</b>		
奉獻詩歌	387 一生引導	領詩 / 會眾
奉獻禱告		司會
<b>以肢體關懷來敬拜</b>		
歡迎/報告		司會
祝禱		房正豪牧師
詩歌	讚美一神	會眾
殿樂		默禱感恩

<b>司會</b> 蔡 軍弟兄	<b>司琴</b> 蔡林孝澤弟兄	<b>翻譯員</b> 王約南弟兄
<b>領唱</b> 黃霏霏姊妹	<b>招待、收奉獻人員</b> 陳少裕、劉 杰、宗 力、陳從來	
<b>插花</b> 戴美娟姊妹	<b>音响、投影</b> 邢嶸弟兄 及青少年志願者	

**ORDER OF WORSHIP**  
February 25, 2018

Prelude		Meditation
<b>WORSHIP THROUGH PRAISE AND THANKSGIVING</b>		
Call to Worship	468 Nature and Fellowship of the Church	
Hymns of Praise	24 Let Praise Arise 75 God Hath Not Promised	H. L./Cong.
Confession Reading	Isaiah 53:4-6	W. L.
Confession Prayer		
Hymn	281 I Lay My Sins on Jesus	
<b>WORSHIP THROUGH PROCLAMATION</b>		
Scripture Reading	1 Peter 3:8-11	Worship Leader
Blessing & Dismissal of Children		Pastor Steven Fang
Sermon	Live in Harmony with One Another	
Responding Hymn	470 The Servant Song	
<b>WORSHIP THROUGH OFFERING</b>		
Offertory Hymn	387 All the Way My Savior Leads Me	H. L./Cong.
Offertory Prayer		Worship Leader
<b>WORSHIP THROUGH CARING AND FELLOWSHIP</b>		
Welcome/ Announcements		Worship Leader
Benediction		Pastor Steven Fang
Hymn	Doxology	Cong.
Postlude		Silent Meditation

<b>Worship leader</b> Jun Cai	<b>Pianist</b> Austin Tsailin	<b>Interpreter</b> Jonam Wang
<b>Hymn Leader</b> Fei Fei Chao	<b>Usher/Collect Offering</b> Shaoyu Chen, Jie Liu, Mike Zong , Conglai Chen	
<b>Floral</b> Mei Hsueh	<b>Sound Booth/Projection</b> Rong Xing and Youth	

## 教會事工報告

1. 歡迎第一次來崇拜的新朋友,請介紹自己並請會後與我們共進午餐。
2. 下週 3/4 為聖餐主日,崇拜後牧師將在餐廳主持受洗班的課程,歡迎有興趣的慕道朋友參加。四月一日復活節將有受洗典禮。
3. 請大家看重每日靈修, 2/26-3/2 的靈修內容是詩篇十一章至十五章,鼓勵各小組長一起推動,建立與主關係,必定蒙福。
4. 請大家為我們兒童事工的發展禱告,我們需要更多主日學老師,有意者請和蔡林顯弟兄聯繫。
5. 因物價上漲自三月起,教會的午餐調價為大人三元小孩兩元,教會伙食及清潔也有新的分配,請至餐廳公告欄查看。如果需要調整,請和執事胡海天弟兄聯繫。
6. 鼓勵大家介紹我們教會的網站,特別是主日講道視頻,還有好消息電視台(Goodtv.tv)的節目。
7. 教會崇拜組需要更多弟兄姊妹參與影音事奉,招待及其他的工作。詳情請和吳麗圓姊妹聯繫。
8. 从三月份开始教会牧师,执事们和小组长们会俩人一組去探访教会的会友,如果有不希望被探访的弟兄姐妹,请告诉邱清忠弟兄。

日期	題目	經文	重點
3/4	活出信仰	彼得前書 3:13-16	心存敬畏
3/11	謹慎自守	彼得前書 4:7-11	靈裡警醒

背誦經文：彼得前書 3:10

10 因為經上說：人若愛生命，願享美福，須要禁止舌頭不出惡言，嘴唇不說詭詐的話；

## Church Announcements

1. We welcome any new friend today for the first time. Please introduce yourself. There will be love meals provided after Sunday school. Please join us after the service.
2. Next Sunday, 3/4, will be communion Sunday, after worship the Pastor will conduct a baptismal class and we welcome any seeking Christ to attend. On Easter Sunday, 4/1 we will have a baptismal service.
3. Please be diligent in our daily devotional study. Next week, from 2/26 to 3/2, our devotional content will be Psalm, chapters 11 to 15. Small Group Leaders, please encourage the practice of daily devotion which will build a closer relationship with the Lord.
4. Please pray for our Children ministry. We need more brothers and sisters to participate and help out. Contact Brother Linshian Tsai if you are interested.
5. Due to inflation, our lunch money will adjust to adult : 3dollars and children 2dollars from March. Our new cooking and cleaning team was displayed on the bulletin board in the kitchen. Any change, please contact Brother Haitian Hu.
6. We encourage everyone to share our website, which includes the Sunday sermon and also Good TV (goodtv.tv) program.
7. We need volunteers to help with the sound board, ushers, and other areas of the Sunday worship. Please contact Sister Iris Howard.
8. Start from March, Pastor, deacons and small group leaders will pair up to visit our church members. If you do not wish for visitation, please let Brother Jack Chiu know.

Date	Title	Verses
3/4	Live out faith	1 Peter 3:13-16
3/11	Be Self-controlled	1 Peter 4:7-11

Memory Verse 1 Peter 3:10

<sup>10</sup> Finally, "Whoever would love life and see good days must keep their tongue from evil and their lips from deceitful speech.